

ê-nitonamihk mancôsâspinêwin ita iskwêw kohnihtâw'kihâwasot piko cî ka-nitonamônikêyân mancôsâspinêwin



osâm mâmawi-ohâtâwîmâw
ê-miyât iskwêwa
nihtawikihâwasowin
ê-mamisihotâht piko
ka-nâkatêyimisot wîyawihk
itamahcihowinihk
omâmitonêyihcikanihk mîna
otâcahkohk kê-sônâmâkêt
mîyo-pimâtisiwin

90% kahkî-nakâskikâtêw
mancôsâspinêwin tâpitaw iskwêw
nitonamônikêci

tânisiyisi ê-isi-nitonamihk mancôsâspinêwin

- ❖ pîcâyihk ê-kâskahoht iskwêw
ita ohci kê-nihtâw'kihâwasot
ê-nitonamihk kîkway êkâ
kwayask êsi-nâkwahk
- ❖ êkota ohci
esipwêtisahikâtêyik
- ❖ kîspin kîkway namoya
kwayask miskikâtêw sêmâk
ati-nanâtawihâw êkâ ka-
mancôsâspinêt

katâc cî ka-nitonamônikêyân mancôsâspinêwin

- ❖ kîspin âsay kiwîpêhton piko ka-wâpamikosiyan nîstanaw pêyakosâp itahtopiponêyani (ahpô nistwâskiy mwêstas ohci kê-wîpêhtoyan) tân'ma nîkân ehohcihcipayik
- ❖ kê-wîpêhtohk anima kâtasihkâsk kiwîcewâkan
- ❖ piko tâpitawi ka-wâpamikosiyan kanakê isko têpakohpomitanaw ê-hitahtopiponêyan
- ❖ pîkiskwâs kimaskihkîw-atoskahâkan kîspin piko ka-wâpamikosiyan
 - kîspin kî-otinihâtêw ita kâyâwâwasohk
 - kîspin kitayâwâwason êkwa ê-hocihcipayik ita kakî-wâpamikosiyan

piko cî ka-wâpamikosiyan kîspin

ê-mamiyomahcihoiyan	êhâ
ê-pôni-wîpêtoyân	êhâ
pêyak piko ê-kî-wîcewâkaniyan	êhâ
iskwêw ê-wîcewâkaniyan	êhâ
ê-pônôsêyan	êhâ
namoya awîyak pê-mancôsâspinêw ita kê-ohciyan	êhâ

tân'tahtwâw piko ka-wâpamikosiyân ita iskwêw kâ-nitâwikihâwasot

kîspin kimaskihkîw-atoskahâkan pîtos kit'si-wihtamâk

- ❖ nitonamônihkê mancosaspinêwin ita iskwêw kâ-nitâwikihâwasot pêyakwaw pêyak askiy nistwâskiy mâmawi kîspin namakîkway miskikâtêw nitonamônihkê 'tahto nistwâskiy
- ❖ osâm piko iskwêwak tēpahkopomitanaw itahtopionêwak mîna ayiwâk kahkî-pôni-nitonamônihkân kîspin nistwâw namoya nân'taw kit'sâyân mitâtaht askiy otahk iskwêwak tēpahkopomitanaw ayiwâk itahtopionêwak itâpitaw ê-ki-wâpamikôsîcik namoya mâskôc mancôsa ka-kâcitinikwak
- ❖ kîspin nôkwan mihko êka ita kakî-wîyohkomiyan ahpô ka-kîsi-wîpêtoyân êkwa mîna tastawayihk ekîsi-nitonamihk mancôsâspinêwin nitaw'wâpam kimaskihkîw-atoskahâkan

tân'tê mâka ketohtêyân ka-nitonamihk mancôsâspinêwin

- ❖ nitaw'wâpam maskihkîw-atoskahâkan
- ❖ kîspin ki-nohtê-wâpamâw maskihkîwiyniw
 - awêkâ iskwêw maskihkîwikamikohk sîwêpicikê 1-866-408-5465
 - ahpô nitopicikê www.informationalberta.ca
 - www.cpsa.ab.ca

tân'siyisi mâka kesi-wawêyîstamân ka-nitonamihk mancôsâspinêwin

- ❖ kakwê-nitawi-wâpam maskihkîwiyniw ita êkâ ê-wiyohkomiyan
- ❖ kâya kîkway âpacihtâ kisêpêkinikana ahpô tîminikana ita kô-nihtâw'kihâwasoyan pêyak kîsikâw pâmayês ka-wâpamikawiyân
- ❖ kâya wîpêtoht peyak kîsikâw ê-hispayik pâmayês ê-wâpamikosiyan
- ❖ kimaskihkîw-atoskahâkan kita-kâcîtinam tân'si ê-hispayik kâhkî-nitonamônihkêyan mancôsak nîswâw ahpô nistwâw ê-hispayik mwêstas kîsi-wâpamikosiyan

tân'ta ê-ohcipayik mancôsâspinêwin ita iskwêw kâ-nihtâw'kihâwasot

- ❖ âtiht macahpinêwina ekâ ê-nâkatohkêhk kahkî-osahôpayin mancôsâspinêwin ita iskwêw kâ-nihtâ'ikihâwasot
- ❖ macahpinêwin anima âsôskamâtowak nâpêwak êkwa iskwêwak

Kîspin ayiwâk kinohtekiskeyihten ohci HPV

ayamihtâ HPV masinahikanis Kîkwây kakiskeyihtaman ekwa katohtaman

kamiskey anita www.screeningforlife.ca/aboriginal ahpô sîwepicike 1-866-727-3926

tân'si nikâkîtohtên kâsênâmâsoyân macahpinêwin êkwa mancôsâspinêwin ita iskwêw kâ-nihtâw'kihâwasot

- ❖ nitonamônihkê tâpitawi mancôsâspinêwin ita iskwêw kâ-nihtâw]kihâwasot
- ❖ pîkiskwâs kimaskihkîw-atoskahâkan ohci macahpinêwin cîstahikâsowin kiyâm âta âsay ê-cîstahikâsoyan ahpîpiko nitonamônihkê tâpitawi mancôsâspinêwin ita iskwêw kâ-nihtâwikihâwasot
- ❖ nâkatêyihta tânisi ê-isi-wîpêtoyân
 - pêho,kaya semâk mâci-wîpêto
 - âpacihtâ âspinikâkanisa (âspinikâkanisa kahkî-wîcihikon êkâ ka-macâpinêyan)
 - âcônâmâso kiwîpêmâkanak (tânisi ê-pê-isi-wîpêtot kiwîcêwâkan mîna mistahi itêyihtâkwan)
- ❖ kaya mistahi pihtwâ ahpô kaya kakwê-ayâ ita wâwiyak mistahi ê-pihtwâhk iskwêwak kâ-pihtwâcîk êkwa ê-macâpinêcîk kika-wâhkêw mancôsâspinêw ita iskwêw kâ-nihtâw'kihâwasot

nân'taw cî kahkî-mayitohtâkon kâ-nitonamihk mancôsâspinêwin

- ❖ âskaw kâhkî-patâpahcîkâtêw mancôsâpinêwin êwako ohci kanakê pêyakwâw 'tahto nistwâskiy
- ❖ ka-wâpamikosiyan sêmâk kahkî-nâtawihônâniwiw kîspin kîkway miskikâtêki mancôsâpinêwin
- ❖ kahkî-pîkwêyihthamihkon kîspin kîkway miskikâtêw ahkam'-pîkiskwâs kimaskihkîw-atoskahâkan ewako ôhi ohci
- ❖ âskaw mîna sihkê namâtakwan mâka âcipiko wâpamikosi.
- ❖ ahkam'-pîkiskwâs kimaskihkîw-atoskahâkan ewako ôhi ohci



kiskisi

**mancôsâspinêwin ita iskwêw kâ-nihtâw'kihâwasot kâhkî-nakinikâtew
nitonamônihkê kanakê pâyakwâw it'hto nistwâskiy isko têpakohpomitaw ê-hitahtopiponêyan**

ewako ôma ohci **Alberta Cervical Cancer Screening Program (ACCSP)** ôki ê-nâkateyimâcik iskwêwa pê-
itisahamâkewak masinahikana kîkway e-wâpahtamihk mîna ê-kiskisohkêmocik tân'spî kihtwâm ka-wâpamikosicik
kîspin ayiwâk kinohtê-kiskêyihten sîwêpicikê akihtâson **cancer screening programs Phone 1-866-726-3926**
Fax 1-888-944-3388 kiskiskâ-masinahikê www.screeningforlife.ca/aboriginal

